

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancaute nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiune
în Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Duker Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emerio Le-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII Erzsébet-körut).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarif și învi-
suală. — RECLAME pe pagina
8-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
cile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgului Iuliu Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu d-nul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 49.

Brașov, Sâmbătă 3 (16) Martie.

1907.

Kristoffy sărbătorit în Viena.

Fostul ministru de interne ungar Iosif Kristoffy, cel mai urgisit dintre membrii așa numitului guvern al „trabanților“ și cel mai temut de către adversarii săi politici din coaliție, nu putea să le facă acestora o surpriză mai neplăcută decât aceea de a ținea în Viena o conferință asupra sufragiului universal înaintea unui public german și vorbind în limba germană. Dar aceasta, deși s'a întâmplat în adevăr, nu este a se atribui inițiativei proprii a fostului ministru ci, inițiativei reuniunii social-politice din Viena, care a rugat pe Kristoffy să ia parte la o serată festivă ce s'a aranjat în hotelul „Riedhof“ anume în onoarea lui.

„Nu te-am invitat aici ca politician activ — zise președintele amintitei reuniuni către Kristoffy — ci pentru a sărbători pe un om privat, care, ce-i drept, nu de mult a avut o mare influență asupra desvoltării raporturilor noastre politice. Nu voim să te lăsăm să-ți termini cura din Viena și să pleci de aici, fără a-ți muțami că ai contribuit la executarea reformei noastre electorale“.

În adevăr Kristoffy a contribuit mult indirect pentru ca să se realizeze votul universal în Austria. El a fost care a reprezentat în guvernul Fejervary ideea unei reforme parlamentare pe baza votului universal. El a stăruit în aceasta direcțiune până ce i-a succes de a câștiga nu numai pe Fejervary dar și coroana pentru ideea introducerii votului universal în Ungaria. Mai întâi monarhul nu era învoit cu aceasta reformă. Ministrul președinte austriac de atunci Gautsch asemenea nu era pentru votul universal. Câteva luni mai târziu însă s'a schimbat toată scenăria. După faimoasa audiență dela Viena, din Septembrie 1905, a șefilor coaliției, coroana măhnită de atitudinea acestora a împuternicit ministrul Fejervary să ia în programul său și votul universal. Și pe când

Kristoffy lucra cunoscutul lui proiect de lege, pe care l'a publicat mai târziu, șeful cabinetului austriac Gautsch deveni deodată un aderent al votului universal și prezentă camerei austriace un proiect de lege pentru aceea reformă electorală. Kristoffy căzu dela putere deodată cu cabinetul trabanților, iar în Austria s'a continuat acțiunea pentru introducerea votului universal până ce acesta s'a și realizat. Dacă nu era Kristoffy, zice prietini lui cari l'au sărbătorit, Austriacii nu puteau ajunge așa curând la acest rezultat. Dar lansându-se în Ungaria cestiunea reformei electorale ea a devenit imediat actuală și în Austria.

Iată cum a contribuit fostul ministru de interne ungar la realizarea amintitei reforme în Austria.

Kristoffy s'a achitat față de dovezile de recunoștința ce i-s'au adus, laudând înțelepciunea oamenilor de stat austriaci iubirea de jertfă a claselor de sus, priceperea burghezimei și maturitatea politică a poporului austriac, fără de care nu se putea face acolo ce s'a făcut. Viitorul politic va sta, zise el, sub zodia desvoltării democratice. Vorbi apoi despre Ungaria și zise, că ori cât s'ar amâna acolo liberarea socială, una e sigur, că votul universal secret nu mai poate fi suprîmat în Ungaria.

Bate la ochi că Kristoffy consecvent nu amintește nimic despre votul egal și vorbește numai de votul universal și secret. Aceasta însă nu va surprinde pe cei cari la timpul său au studiat proiectul lui de reformă.

Pasașele cele mai remarcabile ale discursului său sunt însă acelea în cari arată lucrarea de subîninare, ce să desfășură în Ungaria pentru a realiza introducerea votului universal. De va succeda aceasta, zice, vor veni zile grele peste Ungaria. Se vor încinge lupte sociale amărite și „multe se pot mistui atunci în flăcări“.

Kristoffy nu s'a putut reține a da o lovitură și adversarilor săi din guvernul actual ungar și și-a espi-

mat speranța, că mai curând sau mai târziu votul universal va triumfa și „parlamentul ungar va înceta de a fi teatrul pentru o politică de sfârșit învechită, sau pentru micile intrigi ale unor aventurieri politici temerari“.

De sigur că impulsătura aceasta va fi mult resimțită de către cei din fruntea coaliției, dar vor trebui să înghită hapul amar, mai ales după ce au moștenit dela guvernul „trabanților“ îndatorirea de a rezolva problema votului universal, pe care și noul regim l'a luat sau, mai bine zis, a trebuit să-l ia în programul său în urma învoielei cu coroana din primăvara anului trecut. Obligămîntul luat odată asupra-le ei vor avea să și răspundă de modul cum și-l vor împlini!

Adunare populară de protestare. Suntem informați, că la întrunirea unui număr însemnat de fruntași români din Brașov și din împrejurime, ținută astăzi (Vineri), s'a hotărât a se convoca pe Duminică în 11 (24) l. c. la orele 2 p. m., o adunare populară de protestare împotriva proiectului de lege pentru salarizarea învățătorilor dela școlile comunale și profesionale, prezentat dietei de ministrul de culte și instrucțiune publică, proiect, care atacă în modul cel mai îndrăzneț existența școlilor noastre românești.

Adunare de candidare în Lugoj. Alegătorii detași din cercul Lugojului, aparținători partidului național român, sunt convocați pe ziua de Marți 6/19 Martie 1907 la o adunare în Lugoj, în care se va proclama candidatul partidului național român pentru cercul electoral al Lugojului, devenit vacant prin nimicirea mandatului d-lui Dr. George Popovici. Convocatorul e semnat de d-nii Coriolan Brediceanu, Titu Hațeg, Dr. Aurel Valean, Nicolae Birăescu, Dr. Isidor Pop, Dr. Nicolae Petrovič, Dr. Aurel Ciupe și Dr. Valeriu Branisco.

Ziua alegerii încă nu e fixată. Comitetul central al comitatului Lugoj se va întruni luni în 18 Martie n. pentru a stabili termenul alegerii.

Prânz de gală la Justh. Sub acest titlu scrie »Lupta« de Joi: Astăzi la trei ore p. m. președintele Camerei, Iuliu Justh

a dat un prânz de gală la hotelul »Royal«, — fiind invitați peste 150 deputați, între cari și deputații noștri Vasile Goldiș, Dr. Iuliu Maniu și Dr. A. Vaida. — Deputații noștri își aleseseră un loc mai retras, în capătul mesii, dar Justh, în mod ostentativ i-a așezat în felul următor: *In dreapta sa era Dr. I. Maniu, apoi Ap-ponyi, un dep. kossuthist și V. Goldiș. În stânga Chernoh, Toth Lános apoi Dr. Vaida.* E obicei parlamentar ca președintele să invite pe deputați la câte un prânz. — Justh a voit să dovedească astăzi la acest prânz demonstrativ un deosebit respect pentru deputații opoziției naționaliste din Cameră, — și imparțialitatea sa, la care ține foarte mult.

— Nu putem înregistra aceasta știre fără de a face o mică observare. »Lupta« spune, că e vorba de un »prânz demonstrativ« și e de părere, că președintele camerei, care l'a dat, a voit să dovedească la acest prânz respectul pentru deputații opoziției naționaliste și imparțialitatea sa. Am vrea să știm ce fel de imparțialitate au în vedere aici contrații noștri, fiindcă mai eri alaltăeri se jăluiau în coloanele »Luptei«, că președintele Justh nu se poartă tot așa de imparțial și în cameră? Am vrea mai departe să știm, dacă la acest prânz d-l Justh a făcut vr'o enunțiațiune în fața celor 150 invitați, că de aci încolo e gata a recunoaște calitatea de membri ai partidului naționalist celor trei invitați din sânul acestui partid, căci altfel va fi greu a înțelege cum Justh a putut să dovedească cu aceasta ocaziune respectul său pentru opoziția naționalistă din cameră?

Afacerea Polonyi-Lengyel. Deputatul Lengyel a cerut tribunalului din Budapesta înlocuirea judeului investigator Ruttkay cu un alt judecător, pe motiv că Ruttkay e preocupat și că s'a făcut în decursul investigațiunii vinovat de diferite ilegalități. Pe baza aceluiași motive Lengyel a cerut și procuraturii delaturarea procurorului Magyar, care a întregat la timpul său pe baronesa Schoenberger la ordinul direct ce l'a primit dela ministrul de justiție Polonyi.

Cererile țărănilor ruși. Țăranii ruși din numeroase guvernăminte au adresat deputaților cereri, formulându-și pretenziuni. Aceste cereri cuprind următoarele puncte: drepturi egale tuturor locuitorilor, libertatea individuală, a cultului, a întrunirilor, a pressei; pământul să se împartă țăranilor și să se ia dela stat, biserici și celelalte autorități; libertatea fiecărui popor, introducerea limbii materne în școlile, judecă-

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Dincolo de mormânt.

Novelă de Caton Theodorian.

Lucrul i-a rămas mort între degete; a înfipt acul într-o cută a canavalei și ochii stinși cată, prin ochiul geamului, pe drumul pustiu pe unde nici țipenie de om nu mai trece și nici un huruit de trăsură nu se aude. Doamna Rainu e prada unei neliniștitoare stări, cu cât noaptea coboară și cu cât Lia întârzie de a se întoarce.

Pe-o mesicioară o depeșă adusă de curând stă pe jumătate deschisă. Privirea văduvei se plimbă, sălbatecă, de la mesicioară la fereastră, cătând să deslușească mai de grabă umbra trăsorei cu care a plecat Lia. Intinsul liniștit al uliței începe să se piardă în cenușii sării și odată prinde a se întuneca în umbra, care se lasă tot așa de tristă ca și lăuntru s'buciumat al acestui suflet de femeie. Iși strînge canavaua, jurubițele de lână și acele, se ridică și merge de le închide într-o cutioară de catifea discolorată, după șterin. Aprinde fitilul lămpii din mijloc, care dă lucrurilor inconjurătoare o față nouă, ciudată, o lucire înșelătoare; toate mobilele, destul de vechi, scilpesc sub potopul de raze galbene ce vin

de sub globul mat al lămpii, măsurile eșite ale scaunelor au ape jucătoare și resfrângerii vii.

În fața oglinzii, ca oprită de puterea depărtată a tinereții trecute, de mâna nesimțită a anilor topiți în negura vremii, văduva se oprește o vreme și își privește chipul ostenit, orbitele vinete în cari ochii se cufundă stinși, părul lins pe la tample și albit în împletitura bogată a cocului, nu mai află nici o asemănare între chipul acesta ofilit pe care se citesc stigmatele vârstei, cu acela pe care și-l aducea aminte, ca dintr'un portret cu umbrele șterse și îmbăcșite.

Atinge depeșa, o ia și silabisește în taină, rândurile așternute și ochii i se piernesc umezi. Inima îi svăcnește puternic când trăsura pe care n'a simțit-o apropiindu-se, se aude venind repede și se oprește scurt în dreptul casei; clopoțelul dela porțiță se clatină abia atins de limba de fier prinsă în dragul porții, pașii Liei, ușori, urcă liniștit pe scară.

Doamna Rainu se simte cuprinsă de un fior și picioarele-i slăbesc, vrea să ajungă un scaun, dar abia poate să și sprijine trupul de spatele divanului. Lia se ivește și pe obrazii svântați de vântul ascuțit al iernii se cunosc urmele lacrimilor ce-au curs și s'au sbicit, neșterse, de frig. Negrul păru-

lui ei se pierde în găteala de zăbranic a pălăriei.

Maică-sa simte trebuință să deschidă mai de grabă vorba despre ceea-ce-i apasă pe suflet. În timp ce fata trece pe după cap vâul lung de zăbranic și-și scoate pălăria pe care scilpesc mărgelile negre de hurmuz, maică-sa se pregătește să-și descarce cugetul de greutatea ca de fier, care-i dă junguiuri în creștetul capului:

— »Sezi colea Lio și să vorbim amândouă; am să-ți spun ceva... Este o taină între noi, mare și groaznică, care-mi sfășie inima și mi-o sângeră, îmi apasă pe cap și mi-l sfarimă și pe care, odată și odată, tot ar trebui să o află, — dar astăzi mai ales...«

Fata se îndreaptă în neștire spre jilțul apropiat, se așează și se încovoale, adusă de mijloc, spre mă-sa a cărei privire, aspră acum, o țintuește; își încrucișează mâinile pe genunchi și ascultă mută de mirare.

— »O taină?«

— »Da; o taină!« și-i arată cu un gest al mâinii hârtia depeșii »o taină pe care depeșa aceea îmi poruncește să ți-o desvălu numai decât«.

Lia întinde mâna ei mică, în care începe să simțā o furnicare, dar peste de-

getele ei reci se lasă, ușor, mâna fierbinte a maică-sei, oprind-o:

— »O s'o cetești; dar mai întâi ascultă-mă: Tu lipsești de mult de lângă noi... de lângă mine, de ani lipsești... Dusă acolo în pensionatul din București unde-ai fost așezată de mică, te-am depărtat de lângă sânul meu dragăstos, ca ochii tăi să nu se deschidă asupra adevărului ce ți-am ascuns și n'ai putut nici vedea nici înțelege ceea-ce se petrecea în casa asta în care te întoreai acum... Acum însă ești mare Lio; acum mi-ai revenit frumoasă, cuminte și înțelegătoare; viitorul tău se va hotări azi mâne și adevărul nu ți se mai poate ascunde, mai ales că nici nu mai atârână de mine să ți-l ascund. Și fiindcă de-aș mai zăbovi sau ocoli să-ți spun totul deadreptul aș slăbi poate, pregătește-te într-o clipă, pune mâna pe inimă să nu bată, închiagă-ți lacrimile ce ar căuta să izvorască și să înece frumusețea ochilor tăi, îndoeste-ți puterile și află că acela pe care l'ai plâns atât și dela mormântul cui te întoreai îndurerată, nu ți a fost tată...« O zguduitoare tresărire a Liei pe scaunul ce-i poartă trupul, prin care a trecut fulgerul unui spasm usturător, o mișcare de protestare și de revoltă, o sălbatică aruncătură de ochi, nevoește pe doamna Rainu să se oprească, să-și întrerupă cuvântarea aștep-

„MUNTEANA“

Societate de credit și păstrare pe acții în Ofenbaia.

Hitel és tak-pénztár részv.-társaság
Offenbányán.

Convocare.

Domnii acționari ai societății de credit și păstrare pe acții „MUNTEANA“, prin aceasta se invită la

a XVIII-a adunare generală ordinară, care se va ține în 30 Martie 1907 n. la 10 oare a. m. în Ofenbaia, eventual în lipsa numărului recerut de acționari, în 20 Aprilie a. c. cu programul staverit în acest convocator.

Obiectele:

1. Deschiderea adunării prin președinte.
2. Numirea unui notar și doi scrupatori.
3. Prezentarea raportului direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
4. Deciderea asupra raportelor, bilanțului și asupra profitului.
5. Fixarea marcelor de prezență pe anul curent.
6. Alegerea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.
7. Eventuale propuneri în cadrul statutelor.

P. T. acționari sunt poftiți a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiat, și a-și depune acțiunile, eventual dovezile de plenipotență la casa societății noastre, până la 12 oare din ziua premergătoare adunării.

Ofenbaia, în 12 Martie 1907.

Directiunea.

Contul Bilanț — Mەرleg-számia

ACTIVA — VAGYON:	Cor.	fil.	PASIVA — TEHER:	Cor.	fil.
Cassa în numărar — Pénztári készlet		919 91	Capital social — Részvénytőke	42800	—
Cambii escomptate — Leszámitolt váltók	128294	—	Fondul de rezervă — Tartalék alap	640	08
Impurmuturi pe obligațiuni — Kötvény kölcsönök	1451	40	Depuneri spre fructificare — Betétek	18705	23
Realități și vadii — Ingatlanok és bányapénz	7899	14	Cambii reescomptate — Viszleszámitolt váltók	77025	—
Spese procesuale anticipate — Előlegezett költségek	5216	90	Creditori — Hitelezők	2981	90
Spese de fondare — Alapítási költségek	235	—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	1798	20
Interese restante și transitoare de reescompt — Hátralékos és átmenő visszesz. kamat	2248	42	Interese anticipate — Átmeneti hamatok	1177	48
Mobilier — Butorzat	204	30	Profit curat — Tiszta nyereség	1320	78
10% amortizare	—	—			
10% leirás után	20	40			
	146448	67		146448	67

Contul Profit și Perderi — Nyereség- és veszteség számla

EȘITE — KIADÁS:	Cor.	fil.	INTRATE — BEVÉTEL:	Cor.	fil.
Interese la depuneri — betéti kamatok	610	48	Interese de escompt — Kamatok váltók után	6521	36
Interese la reescompt — Viszleszámitolási kamatok	4856	92	Interese de obligațiuni — Kötvény kölcsön után	156	—
Salare — Fizetések	1765	—	Interese de întârziere — Késedelmi kamat	365	05
Marce de prezență — Ielenléti jegy	55	—	Competință de scris — Iuta-lékok	2131	72
Dare — Adó	193	27	Arândă — Az ingatlanok jövedelme	122	—
Chirie — Házbér	80	—			
Porto — Postadij költségek	104	28			
Spese — Költségek	290	—			
10% amortizare la mobiliiar	—	—			
10% leirás a leltár számlán	20	40			
Profit curat — Tiszta nyereség	1320	78			
	9296	13		9296	13

Ofenbaia, în 31 Decembrie 1906. — Offenbánya, 1906 december hó 31-én

Directiunea: — Az igazgatóság:

Ioan Is. Tordai m. p. N. Fodorean m. p. Panța Filimon m. p.
președinte. director.

V. Bumbuț m. p. Ioan Sîrb m. p.

S'a revăzut și aflat în consonanță cu cărțile purtate în bună regulă. — Megvizsgáltatott s a teljes rendben vezetett könyvekkel helyesnek találtatott.

Ofenbaia, în 12 Martie 1907. — Offenbánya, 1907 márczius hó 12-én.

Comitetul de supraveghiere: — A felügyelő bizottság:

Vasiliu Ioaniciu m. p. Mihail Gazsa m. p. Sofronie Czir m. p.

Eu am fost cārunt

și după întrebuintarea de două zile a laptelui de păr Grolich, părul meu are o culoare admirabilă brună, care nu se șterge. Prin spălături cu săpunul, culoarea iese la iveală cu atât mai frumos. (Extras din scrisorile de recunoștință, ce sosesc zilnic).

În laptele de păr a lui Grolich, liber de plumb, posedăm în sfârșit un preparat, care are toate avantajele, ce se cer de la un mijloc întineritor de păr. Laptele de păr al lui Grolich întinereste părul cārunt, pe când părul roșu și bălan primește o culoare durabilă brună. Ajunge o sticlută care costă un florin, pentru întrebuintare mai îndelungată și ori cine se poate convinge, ce culoare frumoasă tinerească primește părul. Văpseala e veritabilă și rezistă spălăturilor cu săpun, ba culoarea iese înoă și mai frumos la iveală.

Stațiunea de cercetare imp. reg. pentru alimente din Viena a certificat calitatea nevătămătoare a laptelui de păr Grolich prin atestat. Expedierea se face prin drogheria Engel a lui Joh. Grolich, Brünn. O sticlă costă 1 fl. și 2 fl. (Porto extra).

În Brașov se capătă la: Victor Klein farmacia la „Coroana de aur“, Teutsch & Tartler Drogist la „Soare“ Strada Vămei 9, Lang & Theil Drogist, Ferd. Jekellus farmacia la „Speranța“.

De închiriat imediat:

**Locuințe,
Magazine,
Pivnițe,**

**în casele din Strada Gaste-
lului Nr. 42, 43 și o**

Grădină

Strada băilor de abur Nr. 7.

Oferte în scris sunt a se adresa în cancelaria subscrișului curator, de unde se pot lua și informațiuni mai de aproape.

Dr. Wilhelm Theil,

advocat, sequestri curator,

Strada Porții 58.

2770,1—8.

Cursul la bursa din Viena.

Din 15 Martie n. 1907.

renta ung. de aur 4%	118	—
Renta de corone ung. 4%	94.85	—
mp. cail. fer. ung. în aur 3 1/2%	83.95	—
mp. cail. fer. ung. în argint 4%	94.75	—
bonuri rurale croate-slavone	95.25	—
mp. ung. cu premii	199.50	—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	50.00	—
Renta de hârtie austr. 4 1/16	99.00	—
Renta de argint austr. 4 1/16	98.85	—
Renta de aur austr. 4%	117.05	—
Renta de corone austr. 4%	99.05	—
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	88.90	—
Losuri din 1860	152.25	—
Acțiuni de-ale Băncii ung. de credit	1765	—
Acțiuni de-ale Băncii austr. de credit	806.50	—
Acțiuni de-ale Băncii austro-ung.	683.50	—
Napoleoniori.	19.10	—
Mărci imperiale germane	117.70 1/2	—
London vista	241.47	—
Paris vista	95.47	—
Not. italiene	41.35	—

Cursul pietei Brașov

Din 16 Martie n. 1907.

Sanonote rom. Cmp.	18.94	Vend.	18.98
Argint român	18.00	—	18.84
Napoleoniori.	18.94	—	19.00
Galbeni	11.20	—	11.45
Mărci germane	117.20	—	117.30

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 15 Martie 1907.

Măsura său prezentată	Calitatea.	Valuta în	
		Kor	fil
1 H. L.	Grâul cel mai frumos.	13	—
"	Grâu mijlociu	12	—
"	Grâu mai slab	11	—
"	Grâu amestecat	10	—
"	Săcară frumoasă.	9	—
"	Săcară mijlocie.	8	60
"	Orz frumos.	9	—
"	Orz mijlociu.	8	40
"	Ovăș frumos.	7	—
"	Ovăș mijlociu.	6	60
"	Cucuruz	9	—
"	Mălaiu (meiu)	9	—
"	Mazăre.	18	—
"	Linte	56	—
"	Fasole	18	—
"	Sămânță de in	18	—
"	Sămânță de cânepă	15	—
"	Cartofi.	2	—
"	Măzărliche.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	28
"	Carne de porc	1	28
100 kil.	Carne de berbec	—	—
"	Sân de vită prospăt.	40	—
"	Sân de vită topit.	62	—

„Romana“

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon.

„Romana“ dans de colónă în 5 figuri. **Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.** Cu o întroducere („în loc de prefață“) de **Tunaruș din Dumbrău, Popa.** — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei cole de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costa numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se poate procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Cruce seú stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 36967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și învioréză

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-



se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, țiuturi de ureche, bătăie de inimă, sgărçiri de inimă, asmă, aușul greu, sgărçiri de stomac, lipsa poftei de mâncare, reaceală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, uđul în pat, influența, însomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale, cari la tractor normală a medicului se vindecă prin electricitate. — În cancelaria mea se află atestate încurse din tóte părțile lumii, cari prefusec cu mișfămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimito banii. Unde ori-cine încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese confundu cu aparatul „Volta“, de ore-c „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficiuș oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja ieftinătatea crucii male electro-magnetice o recomandă îndeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție forte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țoră i streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.